



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SUBMISSION À :**  
Parks Canada Agency Bid Receiving Unit  
National Contracting Services  
Suite 720, 220 – 4<sup>th</sup> Avenue S.E.  
Calgary, AB T2G 4X3  
**Bid Fax: 1-866-246-6893**

**REVISION 001 TO A  
REQUEST FOR QUOTATION**

**RÉVISION 001 À UNE  
DEMANDE DE PRIX**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Issuing Office - Bureau de distribution :**  
Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Suite 720, 220 – 4<sup>th</sup> Avenue S.E.  
Calgary, AB T2G 4X3

<b>Title - Sujet :</b> Navette matinale 2019 – Lake Louise (Alberta)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation :</b> 5P420-18-0526/A	<b>Date :</b> May 10, 2019
<b>Amendment No. - N° de modification :</b> 001	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client :</b> "n/a"	
<b>GETS Reference No.   N° de référence de SEAG :</b> PW-19-00872968	

<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin :</b> At - à : <b>14 :00</b> On - le : <b>16 May, 2019</b>	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> <b>MDT - HAR</b>
--	---

<b>F.O.B. - F.A.B. :</b> Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à :</b> <a href="#">Adam Tan</a>		
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b> <a href="tel:(587)436-5793">(587) 436-5793</a>	<b>Fax No. -N° de télécopieur :</b> <a href="tel:(866)246-6893">(866) 246-6893</a>	<b>Email Address – Courriel :</b> <a href="mailto:Adam.tan@canada.ca">Adam.tan@canada.ca</a>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :</b> See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Address - Adresse :</b>	
<b>Telephone No. - N° de telephone :</b>	<b>Fax No. - N° de télécopieur :</b>
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

**La modification n° 001 vise à :**

- A) Reporter la date de clôture de l'invitation à soumissionner**
- B) Répondre aux questions suivantes des soumissionnaires**

**A) Reporter la date de clôture de l'invitation à soumissionner**

Demande de soumissions : 5P420-18-0526/A  
Titre : Navette matinale 2019 – Lake Louise (Alberta)

Ancienne date de clôture : (mardi) 14 mai 2019 à 14 h HAR, maintenant reportée à la date suivante:

**Nouvelle date de clôture : (jeudi) 16 mai 2019 à 14 h HAR.**

**B) Répondre aux questions suivantes des soumissionnaires**

**Q1 :** *Deux minibus DONT un comme autobus de rechange sur place? Ou deux minibus PLUS un 3<sup>e</sup> de rechange sur place?*

**R1 :** **Deux autobus et un troisième comme autobus de rechange sur place.**

**Q2 :** *Ces minibus sont-ils autorisés à se stationner sur le site pour le reste de la journée et la nuit? Ou l'entrepreneur est-il responsable de garer les autobus ailleurs à Lake Louise ou à Banff en dehors des périodes des navettes (de 6 h à 8 h 30 tous les jours)?*

**R2 :** **Oui, une place peut être désignée pour le stationnement de nuit au Park & Ride/parcobus (terrain non sécurisé).**

**Q3 :** *L'Agence Parcs Canada serait-elle prête à accepter un prix pour un autobus tronqué de 20 sièges? Un autobus de 20 places est un autobus de 24 places dont les deux dernières rangées ont été enlevées et une cloison a été mise en place pour les bagages afin de le rendre acceptable selon les définitions du ministère des Transports.*

**R3 :** **Non, l'Agence Parcs Canada n'acceptera que les autobus conformes à l'annexe A – Énoncé des travaux. Dans l'annexe A – Énoncé des travaux, il est indiqué « d'une capacité minimale de 24 passagers ».**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**